

Upgrading Barrier Free Access and Facilities in Housing Authority's Properties
提升房屋署物業的無障礙設施的進展報告

Progress up to (Date) 資料更新日期: 30 Sep 2012
Report Date 報告日期: 30 Sep 2012

No. 序號	Department 部門	District 區分 (按16區劃分)	Name of Premises 物業名稱	Category of Premises 物業類別						Progress 進度						Scope of Works 工程範圍																						
				Domestic Bldg. & Bldg. Area 住宅大廈及公共地方	Public Transport Interchange 公共運輸轉乘站 / 車站	Commercial Centre 商場	Carpark 停車場	Factory 工廠	Others 其他	(For others, please specify) 其他類別	(1) Site Survey Completed 完成場地勘察	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of Works Completed 工程完成度達50%	(6) Works Completed 工程完成	Carpark 停車場		Access Route 通道	Ramp 斜坡	Dropped Kerb 下斜路邊	Steps and Staircases 樓梯與扶手		Handrails 扶手		Corridors, Lobbies and Pathways 走廊、門廊及小徑	Braille & Tactile Sign 觸覺點字及觸覺標語	Braille & Tactile Floor Plan 觸覺點字及觸覺圖則	Accessible Counter 觸覺身障設施	Fulfilling requirements of accessible lifts 符合有關升降機與樓梯的規定	Others (e.g. visual fire alarm, emergency call box) 其他 (如視覺警報, 緊急召援機)							
																	Accessible Parking Space 觸覺車位	Related Signage 相關標誌	Access Route 通道 / Tactile Guide Path 觸覺引導帶			Noing In Contrasting Color 有顏色對比之樓梯	Tactile Warning Strip 觸覺指示帶	Handrails (w/ 300mm horizontal extension) 扶手 (水平伸延不少於300mm)	Braille & Tactile Information 觸覺點字及觸覺資料							Channel Covers & Grating 水渠蓋及格柵						
37	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Po Tai Estate 寶珠邨	X	X																X		X										X	X				
38	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Sai Mei Ping South Estate 秀茂村南邨	X																				X	X	X	X							X	X			
39	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Tak Tin Estate 德田邨	X																			X	X	X	X								X	X			
40	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Tsui Ping (South) Estate 翠屏南邨	X												X								X		X	X							X	X			
41	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Wan Hon Estate 雲漢邨	X			X									X	X	X						X	X	X	X		X					X	X			
42	Housing Department 房屋署	Kwun Tong 觀塘	Yau Tong Estate 油塘邨	X																														X	X			
43	Housing Department 房屋署	North 北區	Ching Ho Estate 清河邨	X																				X	X									X				
44	Housing Department 房屋署	North 北區	Ka Fuk Estate 嘉福邨	X																														X	X			
45	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Hau Tak Estate 煇德邨	X															X	X														X	X			
46	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Kin Ming Estate 錦明邨	X	X																			X	X	X	X								X			
47	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	King Lam Estate 景林邨	X																															X			
48	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Ming Tak Estate 明德邨	X														X	X								X							X	X			
49	Housing Department 房屋署	Sai Kung 西貢	Shoung Tak Estate 尚德邨	X			X																	X	X	X	X								X	X		
50	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Ching On Estate 榮安邨	X	X																			X	X	X	X								X	X		
51	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Leo On Estate 利安邨	X																				X	X	X	X								X	X		
52	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Lok Yuen Estate 樂園邨	X	X																			X	X	X	X								X	X		
53	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Mei Lam Estate 美林邨	X	X													X	X					X	X	X	X	X	X	X						X		
54	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Sai Fai Floryery 輝輝工廠大廈				X																											X				
55	Housing Department 房屋署	Sha Tin 沙田	Wo Che Estate 和輦邨	X	X																			X	X	X	X											
56	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Chak On Estate 澤安邨	X			X																													X		
57	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Lei Cheng Uk Estate 李鄭邨					X																X	X	X	X	X	X	X					X	X		
58	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Nam Shan Estate 南山邨	X		X	X									X	X	X	X	X							X	X	X	X								
59	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Pak Tin Estate 白田邨	X		X	X									X	X	X	X	X					X	X	X	X	X	X					X	X		
60	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Shek Kip Mei Estate 石硤尾邨	X		X	X	X								X	X	X	X	X				X	X	X	X	X	X						X	X		
61	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Tai Hang Tung Estate 大坑東邨	X														X	X	X					X	X	X	X	X						X	X		
62	Housing Department 房屋署	Sham Shui Po 深水埗	Ua Chau Estate 元洲邨	X														X		X	X				X	X	X	X	X	X					X			
63	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Tin Wan Estate 田灣邨	X																																X	X	
64	Housing Department 房屋署	Southern 南區	Wah Fu (D) Estate 華富(一)邨	X	X	X	X									X	X	X	X	X							X	X	X							X		
65	Housing Department 房屋署	Tai Po 大埔	Kwong Fuk Estate 廣福邨	X	X																																X	
66	Housing Department 房屋署	Tai Po 大埔	Tai Yuen Estate 大元邨	X														X	X	X					X	X	X	X	X	X						X		
67	Housing Department 房屋署	Tai Po 大埔	Tai Wo Estate 太和邨		X																															X		
68	Housing Department 房屋署	Tsuen Wan 荃灣	Lei Mak She Estate 梨木樹邨	X	X	X	X																													X		
69	Housing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Pu Tai Estate 埔太邨	X	X														X	X						X									X	X		
70	Housing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Hoi Tai Factory 輝泰工廠大廈				X											X	X								X	X								X	X	
71	Housing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Leung King Estate 良景邨		X																																X	
72	Housing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Po Tin Estate 寶田邨	X	X															X	X				X	X	X	X							X	X		
73	Housing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Sam Shing Estate 三聖邨	X																					X	X	X	X									X	

Upgrading Barrier Free Access and Facilities in Housing Authority's Properties

提升房屋署物業的無障礙設施的進度報告

Progress up to (Date) 資料更新日期: 30 Sep 2012
Report Date 報告日期: 30 Sep 2012

No. 序號	Department 部門	District 區份 (按16區辦事處分界)	Name of Premises 物業名稱	Category of Premises 物業種類							Progress 進度						Scope of Works 工程範圍																					
				Domestic Bldg. & Bldg. Area 住宅大廈/單位/地方	Public Transport Interchange 公共運輸交匯處 / 車站	Commercial Centre 商場	Carpark 停車場	Factory 工廠	Others 其他	(For others, please specify: 加註其他類別)	(1) Site Survey Completed 完成場地調查	(2) Feasibility Study Completed 完成可行性研究	(3) Site Preparation Completed 完成場地準備	(4) Works Commenced 工程開始	(5) 50% or more of Works Completed 工程完成度達50%	(6) Works Completed 工程完成	Carpark 停車場		Access Route 通道	Ramp 斜坡	Dropped Kerb 下陷路邊	Steps and Staircases 樓梯與扶手		Handrails 扶手		Corridors, Lobbies and Pathways 走廊、門廊及小徑	Braille & Tactile Sign 觸覺點字及觸覺標語	Braille & Tactile Floor Plan 觸覺圖中及觸覺地圖與圖則	Accessible Counter 觸覺身障設施	Fulfilling requirements of accessible lifts 符合相關身障人士升降機的要求	Others (e.g. visual fire alarm, emergency call box) 其他 (如視覺警報, 緊急召援機)							
																	Accessible Parking Space 觸覺身障停車位	Related Signage 相關的標示				Access Route 通道 / Tactile Guide Path 觸覺引導帶	Noing In Contrasting Color 有顏色對比助視線	Tactile Warning Strip 觸覺警告帶	Handrails (w/ 300mm horizontal extension) 扶手 (水平伸展不少於300mm)							Braille & Tactile Information 觸覺點字及觸覺資料	Channel Covers & Grating 水渠蓋及格柵					
74	Housing Department 房屋署	Tuen Mun 屯門	Tai Hing Estate 大興邨	X																												X				X	X	
75	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Choi Wai (D) Estate 彩瑤(二)邨	X			X																													X	X	
76	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Chak Yeun South Estate 竹園南邨	X																																X	X	
77	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Fu Shan Estate 富山邨	X		X	X																													X		
78	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Lok Fu Estate 樂富邨	X	X																															X	X	
79	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Lok Fu HA CSC 樂富房屋委員會客戶中心																																	X	X	
80	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Lower Wong Tai Sin II Estate 黃大仙(下)二期	X	X																															X	X	
81	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Tsz Hong Estate 慈康邨	X																																X		
82	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Tsz Lok Estate 慈樂邨	X																																X		
83	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Tsz Man Estate 慈民邨	X																																X		
84	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Tsz Wan Shan Shopping Centre 慈雲山商場		X																																X	
85	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Upper Wong Tai Sin Estate 黃大仙上邨	X																																X		
86	Housing Department 房屋署	Wong Tai Sin 黃大仙	Wang Tai Hom Estate 廣源邨	X																																X	X	
87	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Gender Terrace 恆宏軒	X			X																															
88	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Long Bin Interim Housing 朗邊中轉房屋	X																																	X	
89	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Long Ping Estate 朗屏邨		X																																X	
90	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Shui Pui Wai Estate 水邊圍邨	X			X																													X	X	
91	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Fu Court 天富苑				X																													X		
92	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Tin Estate 天蔭邨	X																																X	X	
93	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Wah Estate 天華邨																																	X	X	
94	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Yan Estate 天鰲邨	X	X	X	X																													X	X	
95	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Yia (I) Estate 天鰲(一)邨	X																																X		
96	Housing Department 房屋署	Yuen Long 元朗	Tin Yia (Q) Estate 天鰲(二)邨	X																																X	X	
Total No. of Premises 物業總數				78	23	12	29	2	10	Total No. Completed 已完成項目總數	96	96	96	94	91	45																						